



Corporación
PRESENCIA
Colombo Suiza

Balance social y financiero

2001



Corporación
PRESENCIA
Colombo Suiza

Balance Social y Financiero **2 0 0 1**



Corporación
PRESENCIA
Colombo Suiza

SEDE PRINCIPAL

Calle 76 #89^a-35 Robledo –
Palenque, Medellín.
Teléfonos: (4) 264 35 52 – 422
39 42 Fax: (4) 422 01 87
A.A: 54652
corpreco@epm.net.co

SEDE CENTRO

Carrera 50 #58-58 Prado –
Centro
Teléfono: (4) 254 78 44 Fax:
(4) 254 35 73

SEDE BARRIO ANTIOQUIA

Calle 25 #58-36
Teléfono: (4) 235 83 96 Fax:
(4) 351 11 67
ccjantioquia@epm.net.co

SEDE LIMONAR

Carrera 4 este #4DD-03
Teléfono: (4) 286 31 89

SEDE RIONEGRO

Finca El Jardín de La Luz.
Vereda La Mosca
Teléfono: 530 01 97

SEDE JUVENTUD Y CENTRO DE INFORMACIÓN

Calle 59 #65-154 Apto 202
Barrio La Iguaná.
Teléfono: 436 52 44

contenido

Carta de la Dirección 3

**Directivas que
nos orientan** 5

Nuestra Misión 6

El Equipo de Trabajo 7

Nuestra Labor Social 8

*En Formación
para el empleo* 8

Centro de Capacitación 8

Juvenil de Robledo

Centro de Capacitación 10

Juvenil de Barrio Antioquia

En Educación 12

Promoción infancia
y juventud 12

Plan Padrinos 15

Hogar Comunitario 15

Concierto de Navidad 16

Presencia Joven 16

Voluntariado EXCOLMA 17

Gestión Financiera 19

**Espacios de
Participación y Alianzas** 22

Gracias 24



carta de la dirección

LO QUE PASA ENTRE EL EDUCADOR Y EL NIÑO, LA NIÑA O EL JOVEN, ese destello, esa oportunidad que se abre cuando estos seres se acercan, es la razón de ser de nuestro trabajo.

En el valor de ese pequeño instante se centra toda nuestra filosofía, nuestra cultura organizacional y el modelo pedagógico.

Para reconocer su importancia hay que estar atentos, dispuestos y disponibles . . . sensibles.

La fidelidad a este carisma, la coherencia entre el pensar y el actuar, nuestro profesionalismo en el trabajo con jóvenes, nuestra estabilidad institucional, es lo que nos diferencia.

Por eso, multinacionales como Bellsouth reconocieron en PRESENCIA una excelente metodología para rescatar la infancia de los niños trabajadores, ONG internacionales como Schmitz-Hille-Stiftung de Alemania se han comprometido con becas para nuestro Centro de Capacitación, ONG locales como el Instituto Alicia Flórez de Mejía para mantener y consolidar el taller de Electricidad y Mecánica de Motos. El sector privado como Enka de Colombia, ha encontrado en la Corporación el aliado para ejercer con liderazgo la responsabilidad social con su entorno, el Estado colombiano

nos ha seleccionado para participar del Plan Colombia y en especial, la confianza de cientos de ciudadanos que creen en nuestro trabajo y se han comprometido, a través del Plan Padrinos, a unir las dos ciudades.

También en el 2001 la Corporación pudo recuperar su estabilidad financiera y volver a pensar en el largo plazo, generando visiones por área motivadoras y comprometidas con la formación de seres extraordinarios, como la transformación tecnológica acorde con los anhelos de los jóvenes, las necesidades del sector empresarial y la consolidación del liderazgo del modelo de capacitación en confección.

Sóñar con los jóvenes de barrios populares competitivos en la academia, destacándose en el trabajo, líderes positivos, realizados como seres humanos; Educadores cogidos de la mano muy temprano en la mañana, bajo un palo de mangos del C.C.J. o en una calle de la Iguaá, reconociendo todos, la grandeza de lo pequeño, los valores de la vida, cultivando la esperanza, en medio de los colores y sonidos de niños, niñas y jóvenes, esa es y será PRESENCIA.

Carlos Alberto Baena C.
Director General



directivas que nos orientan

Fundadores

Andreas P. Hauri
Consuelo Gutiérrez de Restrepo
Ángela Echavarría Toro

Asamblea

Ángela Echavarría Toro
Luz Mejía de Wills
Maria Josefa Echavarría de Villa
Sonia Martínez de Aguirre
Darío Moreno Restrepo
Mercedes Restrepo de Herzig
Estrella Mejía de Uribe
Rocío Vélez de Piedrahita
Blanca Luz Mejía de Villegas
Maria Teresa Vélez de Arango
Consuelo Gutiérrez de Restrepo
Marta Lucía Isaza de Bacci
Inés Echavarría de Mesa
Mercedes Echavarría de Rojas
Elizabeth Wills de Correa
Patricia Bacci de Posada
Martha Luz Botero Ramírez
Clara Gil de Wills
Federico Restrepo Gutiérrez.

Junta Directiva

Ricardo Wills Mejía – Presidente
Martha Luz Botero Ramírez – Vicepresidente

Ángela Echavarría Toro
Maryluz Restrepo de Posada
Hernando Gómez Botero
Consuelo Gutiérrez de Restrepo
Carlos Alberto Mejía Restrepo
Antonio Picón Amaya
Hans Rudolf Sigrist
Mercedes Echavarría de Rojas
Delegado del Director del Instituto de Bienestar Familiar

5



Presencia Colombo Suiza

nuestra misión

La **Corporación PRESENCIA**

Colombo Suiza contribuye

al desarrollo de los niños,

niñas y jóvenes de la población

menos favorecida de Medellín

y su Área Metropolitana ampliada,

mediante la atención directa

e individualizada, a través

de la educación y la prevención,

generando en ellos capacidad

de gestión para su propio desarrollo

y el de sus comunidades, aportando así a la

construcción de una sociedad más

equitativa, solidaria y armónica

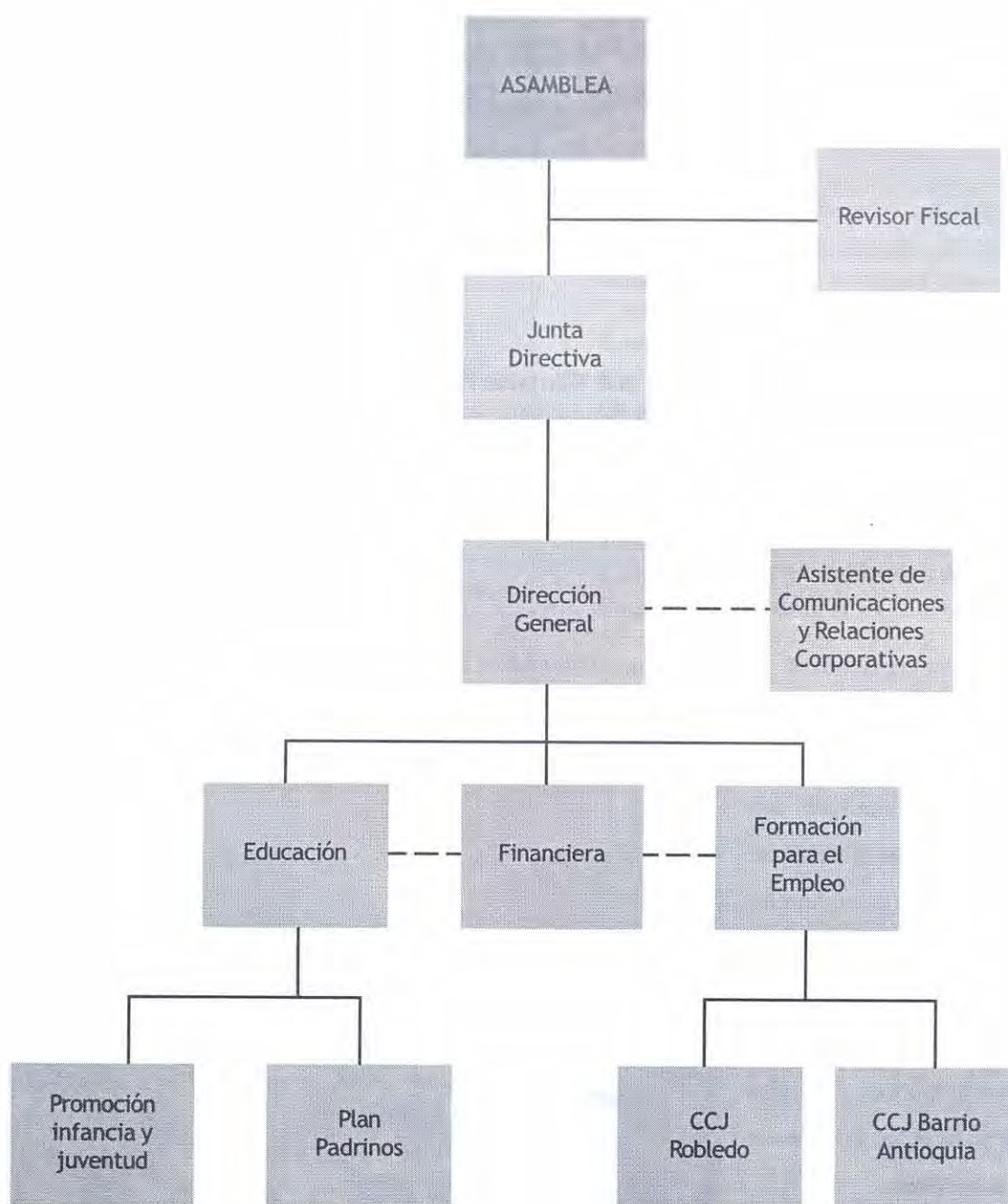


el equipo de trabajo

7



Presencia Colombo Suiza



nuestra labor social



En formación para el empleo

CENTRO DE
CAPACITACIÓN
JUVENIL DE ROBLEDO

BENEFICIARIOS DIRECTOS 380

VISIÓN

En el 2003, el Centro de Capacitación Juvenil de Robledo estará adecuado a las tendencias de la sociedad del conocimiento, con nuevas tecnologías y programas, de acuerdo con los anhelos de los jóvenes y la demanda del mercado laboral.

Se mantendrá como Institución de protección, garante de los derechos humanos con énfasis en los de los niños y niñas y normalizada de acuerdo con los estándares de calidad del Instituto de Bienestar Familiar.



NUESTROS LOGROS

Indicadores:

- Ubicación en pasantías (práctica laboral) del 100 % de los jóvenes mayores de edad.
- Vinculación laboral del 100% de los jóvenes capacitados en el Taller de Corte y Confección.
- Vinculación laboral del 52% de los jóvenes de los otros programas.

Convenios:

- Se Inició el convenio con la Fundación SCHMITZ-HILLE-STIFTUNG de Alemania para la capacitación de 30 jóvenes en el taller de Corte y Confección.
- Continuación del convenio con la Fundación STIFTUNG KINDERDIREKTHILFE KOLUMBIEN de Suiza para la capacitación de 39 jóvenes en los diferentes talleres del Centro de Capacitación Juvenil.
- Ejecución del convenio SENA-FONADE para la capacitación de 71 jóvenes en el Taller de Corte y Confección.
- Ampliación del convenio con BIENESTAR FAMILIAR para la protección de 100 jóvenes.
- Ampliación de cupos (de 60 a 100) dentro del proyecto RESTAURANTE ESCOLAR, 80 gracias al aporte del

Instituto de Bienestar Familiar, 20 por personas naturales, los proveedores y las voluntarias de la Corporación.

- Adjudicación de 60 cupos para la capacitación de jóvenes en los talleres de Artes Gráficas, Corte y Confección y Electricidad y Mecánica de Motos dentro del PROGRAMA JÓVENES EN ACCIÓN DEL PLAN COLOMBIA.

Alianzas:

- Conformación de la alianza con el Instituto Alicia Flórez de Mejía para el montaje del Taller de Electricidad y Mecánica de Motos, que permitirá la capacitación de 80 jóvenes por año.
- Fortalecimiento de las alianzas interinstitucionales: Instituto Conferrini, Liceo Concejo de Medellín, Liceo Rodrigo Arenas Betancur, Universidad Pontificia Bolivariana, Universidad San Buenaventura, Corporación Creser, y Superarse, para facilitar los procesos académicos de los jóvenes en educación formal.

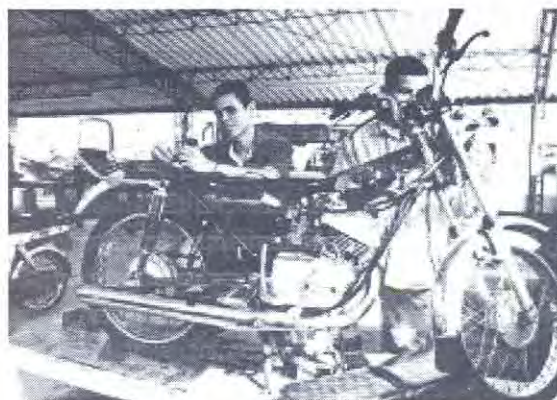
Contratos:

- Ejecución de los contratos de Cerrajería Metálica para la ampliación del EXITO de Envigado y la construcción del EXITO de Bello, a través de las Constructoras CONINSA Ramón H. y AIA respectivamente.



- Mantenimiento de contratos de Diseño y Artes Gráficas para empresas como Serviurbano, Maxitortas, Tax Coopebombas, Tax Andaluz, y Britex.
- Realización del Proyecto de Autoevaluación, Fortalecimiento y Estándares de Calidad de los procesos de Protección Integral promovido por la UNICEF, IBF y la Fundación Antonio Restrepo Barco para la cualificación del proceso de atención de la población IBF.

- Asistencia del psicólogo John Ignacio Gaviria en Alemania (becado) a la capacitación "*Sistemas de Información orientados al Empleo para una mejor elección de la profesión y Posibilidades de Inserción Laboral*".



CENTRO DE CAPACITACIÓN JUVENIL DE BARRIO ANTIOQUIA

BENEFICIARIOS DIRECTOS 100 jóvenes

BENEFICIARIOS INDIRECTOS Toda la comunidad del barrio

VISIÓN

En el 2003, el Centro de Capacitación Juvenil de Barrio Antioquia será líder en la capacitación de jóvenes en el área de confección, producto de un modelo formativo-productivo consolidado y comprobado.

NUESTROS LOGROS

- Con el modelo de Aprender Produciendo, se ha incrementado la eficiencia y la calidad, debido al mejoramiento del proceso productivo. Este año, se ha logrado realizar una gran variedad de prendas de vestir (sudaderas, prendas infantiles, camisetas para dama y caballero).
- Incorporación de un mecánico de máquinas de confección al equipo humano del centro de Capacitación Juvenil.
- Aumento del número de máquinas: recubridora de cama cilíndrica, resortadora, botonadora y sesgadora, entre otras, fueron las últimas adquisiciones, pasando de 18 a 30 máquinas.
- El Curso de Operario de Máquina Plana y Fileteadora fue seleccionado por el Programa Jóvenes en Acción de la Presidencia de la República, para capacitar 20 jóvenes durante el 2002.
- Se implementó el Taller de Estampación, en el cual el grupo de jóvenes ya realizó su primer trabajo y fue bien aceptado por los clientes.

CONVIVENCIA:

- Se concluyó el proyecto "Fomento de la Cultura de la Convivencia Pacífica" con la Secretaría de Gobierno para la prevención de la violencia en los niños y niñas.



- Se sistematizó, con el apoyo de UNICEF y la Universidad Pontificia Bolivariana, la experiencia de Convivencia Ciudadana y Superación de la Pobreza, durante los 6 primeros años de permanencia de la Corporación en el barrio.
- Se socializó esta experiencia de alianza para la Convivencia y la Superación de la Pobreza en el seminario " Peligro Oportunidad" de la Alianza Colombo Francesa, y por invitación del Banco Mundial se socializó en el Valle del Cauca.





En educación



12



Presencia Colombo Suiza

BENEFICIARIOS DIRECTOS 1.492, así:

- 429 niños, niñas y jóvenes apadrinados por suizos y colombianos.
- 100 niños y niñas becados por Bellsouth.
- 100 niños y niñas del Proyecto Club Infantil Niquitao – San Diego con la Secretaría de Bienestar Social.
- 244 niños y niñas del Programa Lactantes y Preescolares.
- 90 niños y niñas del Hogar Comunitario Múltiple La Alegría de Ser, con el Instituto de Bienestar Familiar.
- 479 niños y niñas de Restaurantes escolares de IBF
- 50 familias gestantes.

VISIÓN

En el año 2003, el Área de Educación formará niños, niñas y jóvenes extraordinarios, gestores de su propio desarrollo y el de sus comunidades, con realizaciones humanas, académicas y orientación laboral. Llevará a cabo alianzas interinstitucionales para la generación de mayores oportunidades de desarrollo, especialmente lúdicas y tecnológicas.

NUESTROS LOGROS

- Integración y cualificación del Equipo de Educación, mediante programas como la Escuela de Animación Juvenil y la consultoría de Prevención Temprana de la Violencia.

- Promoción de algunos jóvenes:

Sandra Sánchez, Diller Vásquez, Milena Ríos, Zeni Zeneth Caviedes, Shirley Sánchez y Doris Velásquez: como auxiliares de procesos educativos.

Erika Castaño: Auxiliar Administrativa.

Silvia Murillo, Norbey Ruiz, Zeni Zeneth Caviedes y Mary Luz Carmona: Auxiliares de odontología.

Nelson Ochoa: Mercados y bodega.

- A pesar de la situación alimentaria por la que están pasando las familias de los niños, niñas y jóvenes, el *indicador peso para la talla* se encuentra en un 70% de normalidad.
- Durante el 2001 fueron atendidos en consulta odontológica 330 pacientes.
- Fortalecimiento del Grupo Mujeres Activas del barrio La Iguañá, orientadas a mejorar la calidad de vida personal, familiar y de su entorno.

- Ejecución efectiva del Proyecto Club Infantil Niquitao – San Diego, mediante acompañamiento a 100 niños en : refuerzo escolar, salidas a diferentes lugares de la ciudad, sensibilización artística y complemento nutricional.
- En el servicio de sicología, se atendieron durante este año 107 personas entre niños, niñas , jóvenes y adultos.
- En diciembre de 2001 , 21 jóvenes se graduaron como bachilleres.
- 20 de nuestros jóvenes cursan actualmente una tecnología en la ciudad de Medellín y 10 jóvenes más están en diferentes universidades.

13



Presencia Colombo Suiza





- 963 niños, niñas y jóvenes que participan en los Programa de Educación de PRESENCIA, asistieron a la finca El Jardín de la Luz en tres ocasiones durante el año 2001. Allí encuentran la única posibilidad de tener un espacio recreativo con zonas verdes. Además, es un espacio vital en su proceso de crecimiento personal, socializan experiencias, expresan sueños y sentimientos y las educadoras refuerzan en ellos hábitos de aseo, alimentación y comportamiento.

ALIANZA:

Ejecución del proyecto financiado por Bellsouth para acompañar en su formación personal y académica a 100 menores trabajadores de los barrios La Iguañá y el Limonar. Esta beca será garantía para su educación durante los próximos 5 años, además, recibirán refrigerios diarios y recreación, entre otros.

- *Programa Familia Gestante* Continúa la alianza entre IPS Punto de Salud SUSALUD, y la Corporación PRESENCIA Colombo Suiza, para la atención de 50 familias gestantes por un grupo interdisciplinario compuesto por: nutricionista, médico, psicólogo y terapeuta de familia, los cuales han logrado, a través de la promoción y la prevención, disminuir factores de riesgo

que atentan contra la vida de la madre y el bebé.

- *Programa Lactantes y Preescolares* Con el apoyo del Instituto de Bienestar Familiar, la Fundación Sofía Pérez de Soto y Fraternidad Medellín, continua este programa para brindar atención integral en salud a los niños y niñas menores de 5 años, pertenecientes al Barrio La Iguañá, a través del proceso educativo y la consulta personalizada con el fin de detectar problemas y/o patologías que estén interviniendo con su estado de salud y priorizar los que ameriten tratamiento inmediato.

José Alejandro Gil Riaño es un niño de 3 meses y medio de edad que nació de 6 meses 4 días de gestación por problemas de salud de la madre, presentó un peso de 1.400 grs. y 39 cms. al nacer, casi sin probabilidades de vivir. Pero el amor de la mamá, el tratamiento hospitalario y la intervención oportuna y eficaz de la Corporación Presencia Colombo Suiza con sus profesionales, médica y nutricionista, tienen a José Alejandro fuera de peligro y con muchas posibilidades de vida.

"PLAN PADRINOS"

VISIÓN

En el 2003 el Plan Padrinos se habrá consolidado como un área eficiente, con información sistematizada, práctica y oportuna, enfocada en la satisfacción del cliente que haga posible la unión entre las dos poblaciones de la ciudad.

- En el año 2001, ingresaron nuevos niños apadrinados, 23 por personas independientes y 17 por una reconocida empresa de la ciudad.
- Gratitud y esperanza manifiesta una madre del barrio El Limonar, quien con sorpresa recibió la noticia del apadrinamiento de sus dos hijos, de 7 y 5 años de edad

en grado de desnutrición severa. Un señor suizo y su esposa colombiana, radicados en la ciudad de Bogotá, fueron los que trajeron la alegría a este hogar, la madre de los menores nos dice: "después de mis hijos, en la Presencia de ustedes se manifiesta la presencia de Dios en nuestras vidas y en nuestra comunidad".

15



Presencia Colombo Suiza

HOGAR COMUNITARIO MÚLTIPLE LA ALEGRÍA DE SER

*Corporación PRESENCIA Colombo Suiza
Instituto de Bienestar Familiar*

NUESTROS LOGROS

- Los padres y madres de familia se apropiaron del trabajo pedagógico de niños y niñas, comenzando a ser gestores de este proyecto mediante la conformación de la Asociación de Padres y Madres de Familia, obteniendo su propio NIT y Personería Jurídica, para ser ellos los directamente

responsables del bienestar y la formación de estos niños y niñas, con la ayuda económica, el acompañamiento y la asesoría de PRESENCIA y el Instituto de Bienestar Familiar.

- Cuarenta niños y niñas egresaron del Hogar Comunitario Múltiple con los aprendizajes necesarios para



el acceso al grado de preescolar y primero de básica primaria.

- El 95% de niños y niñas mejoraron su proceso nutricional según indicadores de evaluación.

CONCIERTO DE NAVIDAD: "CANTEMOS A LA PAZ EN ESTA NAVIDAD"

Soñamos con un Teatro Metropolitano lleno de niños y niñas de la ciudad en un concierto de navidad con el Coro Infantil Canto Alegre... Y así fue, 1700 niños y niñas de escasos recursos se dieron cita el primero de diciembre para disfrutar del concierto.

Ellos llevaron el ritmo con sus palmitas al son de los villancicos

y se dejaron tocar el alma de las notas musicales, conjurando sus miedos y tristezas, haciendo de las luces y los colores un homenaje a sus sueños infantiles.

Este logro fue el resultado de la unión de lo social y lo privado por la construcción de un mejor espacio de vida para la infancia de la ciudad.

PRESENCIA JÓVEN

QUIÉNES SOMOS?

Un grupo de jóvenes que, muy orgullosos de su proceso de crecimiento y optimistas frente a los procesos comunitarios y educativos, deciden apoyar incondicionalmente la labor de

PRESENCIA, además de trabajar con niños y jóvenes del Barrio La Iguañá, a través de actividades culturales, artísticas y ecológicas que permitan potenciarlos y promover su desarrollo social.

NUESTROS LOGROS

- Liderar y participar activamente en la conformación de la Red Interinstitucional del barrio Nueva Villa de la Iguaná.
- Gestión y ejecución del Proyecto de Educación y Sensibilización Ambiental URANTIA del programa VIDA del Instituto Mi Río.



- Elaboración y ejecución del Proyecto "Danzando por la Vida y la Alegría" en alianza con una ciudadana alemana y la Corporación PRESENCIA Colombo Suiza.
- Participación en la gestión, coordinación y ejecución del Programa Centros de Información Juvenil, ofrecidos por la Administración Municipal dentro de su Plan de Inversión Anual (POAI).
- Constitución del Grupo Zanqueritos del barrio Nueva Villa de La Iguaná.
- Creación y montaje de la obra artística "Así es mi quebrada" en la que los Zanqueritos hacen un recuento histórico sobre la quebrada y el barrio La Iguaná.

VOLUNTARIAS EXCOLMA

"El grupo de voluntarias EXCOLMA, Ex-alumnas del Colegio María Auxiliadora, cumple 11 años de labor permanente y comprometida con la Misión de la Corporación PRESENCIA Colombo Suiza.

El Voluntariado ha hecho la diferencia: un servicio para la población más humilde, con el más alto nivel, con dignidad, elevando la condición de cada uno de los beneficiarios a la persona más importante del mundo. Por

encima de cualquier eventualidad, a ellos se les cumple puntualmente, se les trata más que con respeto, con reverencia y no se les enseña sino que se comparten saberes, por que también se les reconoce como portadores de valiosos conocimientos.

Suavemente, en silencio, se han apropiado del alma de la Corporación. En ellas se encarna la misma luz que nos dio origen. Ellas son la fuente en la que podemos encontrar





fortaleza en momentos difíciles, la mística en momentos de frialdad, la disciplina cuando estamos dispersos, la alegría de compartir con nuestros hermanos de menos recursos".

El Voluntariado ejecutó adicionalmente varios programas a beneficio de las comunidades menos favorecidas, en las cuales hacemos PRESENCIA:

1. Estimulación: "No basta con el alimento físico". Este programa permite que las madres tomen conciencia de la necesidad de brindar a los niños alimento para la vida afectiva y para la inteligencia. Cada semana se atendieron

55 madres y 55 niños. Se invirtieron 1.134 horas del Voluntariado.

2. Visitas familiares: Se busca disponer de información familiar en los aspectos económicos, la composición familiar, las actividades, los intereses, y la participación en grupos. Se realizaron 50 visitas familiares.
3. Ropero: Busca satisfacer la necesidad básica del vestido de las personas que son atendidas por la Corporación PRESENCIA Colombo Suiza. Dos voluntarias se encargan de organizar y seleccionar ropa para vender a las personas que tengan el ficho y la remisión de la educadora de la Corporación PRESENCIA Colombo Suiza. Se atendieron, en promedio, 8 personas por semana.
4. Otras actividades realizadas:
 - Ecología (Amor a la Naturaleza)
 - Taller de Corte, Confección,
 - Taller de Tejido
 - Manualidades y Culinaria
 - Clases de Italiano
 - Material didáctico y archivo
 - Apoyo en la Biblioteca

Para un total de **2.510 horas.**



GESTIÓN FINANCIERA

CORPORACIÓN PRESENCIA COLOMBO SUIZA BALANCE GENERAL COMPARATIVO REEXPRESADO

A DICIEMBRE 31

(Valores expresados en miles de pesos colombianos)

ACTIVOS	NOTAS	2,001	2,000	PASIVOS	NOTAS	2,001	2,000
Activo Corriente				Activo Corriente			
Disponible		122,110	44,050	Obligaciones Financieras		386	-
Inversiones temporales	3	80,453	14,904	Proveedores		14,786	34,921
Cuentas por pagar	4	168,584	121,139	Cuentas por pagar		23,260	7,318
Inventarios		901	1,180	Obligaciones Laborales		28,600	28,891
Diferidos		8,762	8,238	Diferidos	7	128,612	41,600
Total activo corriente		380,820	189,511	Ingresos para terceros	8	13,643	10,483
				Total pasivo corriente		206,297	123,213
Activo no Corriente				TOTAL PASIVO		206,297	123,213
Propiedad planta y equipo	5	1,655,879	1,759,706	PATRIMONIO			
Total activo no corriente		1,655,879	1,759,706	Asignaciones Permanentes		486,888	524,243
Otros Activos				Revalorización del Patrimonio		1,363,594	1,325,386
Bienes Recibidos en Pago		6,686	7,198	Exc. o Déficit del Ejercicio Anterior		(15,260)	49,414
Total otros activos		6,686	7,198	Excedente o Déficit del ejercicio		(1,235)	(85,841)
				TOTAL PATRIMONIO		1,834,087	1,833,202
TOTAL ACTIVOS		2,043,384	1,956,415	TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO		2,043,384	1,956,415

Cuentas de orden

6

9,163

13,412

Carlos Alberto Buena Correa
CARLOS ALBERTO BUENA CORREA
Director

Maria Victoria Londoño Henao
MARIA VICTORIA LONDOÑO HENAO
Contadora
Tarjeta Profesional 27055-T

Margarita María Vasquez Montoya
MARGARITA MARIA VASQUEZ-MONTOYA
Revisora Fiscal
Tarjeta Profesional 7944-T
Ver Dictamen Adjunto

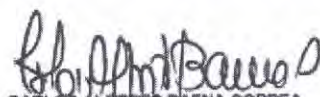
Las notas de la 1 a la 18 son parte integrante de los Estados Financieros

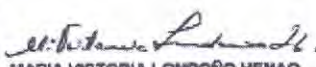
Presencia Colombo Suiza



CORPORACIÓN PRESENCIA COLOMBO SUIZA
ESTADO DE RESULTADOS COMPARATIVO REEXPRESADO
DE ENERO 1 A DICIEMBRE 31
 (Valores expresados en miles de pesos colombianos)

	NOTAS	2001	2000
INGRESOS OPERACIONALES	9		
Proyecto suizo	9.1	471,870	408,658
Contratos y Convenios	9.2	512,399	381,180
Otros Proyectos	9.3	222,843	217,105
Venta de Productos de Talleres	9.4	82,213	66,130
Total Ingresos Operacionales		<u>1,289,325</u>	<u>1,073,074</u>
COSTOS Y GASTOS OPERACIONALES			
Nomina y Prestaciones sociales	10	588,983	582,818
Honorarios		33,488	29,369
Impuestos		9,119	9,189
Arrendamientos		23,195	21,048
Contribuciones y Afiliaciones		4,615	4,581
Seguros		15,986	14,401
Servicios	11	66,143	61,349
Legales		871	1,684
Mantenimientos y Reparaciones		36,450	33,656
Gastos de Viaje		10	1,136
Depreciaciones		134,061	140,314
Diversos	12	63,263	71,656
Provisiones		-	6,667
Costos	13	363,114	380,255
Compras		86,383	54,897
Total Costos y Gastos Operacionales		<u>1,425,681</u>	<u>1,413,019</u>
DÉFICIT OPERACIONAL		<u>(136,356)</u>	<u>(339,946)</u>
Otros Ingresos	14	146,024	327,780
Otros Gastos	15	6,631	47,071
		<u>139,393</u>	<u>280,709</u>
EXCEDENTE (DÉFICIT) ANTES DE CORRECCIÓN MONETARIA		<u>3,037</u>	<u>(59,237)</u>
Corrección Monetaria		(4,272)	(6,604)
EXCEDENTE (DÉFICIT) NETO		<u>(1,235)</u>	<u>(65,841)</u>

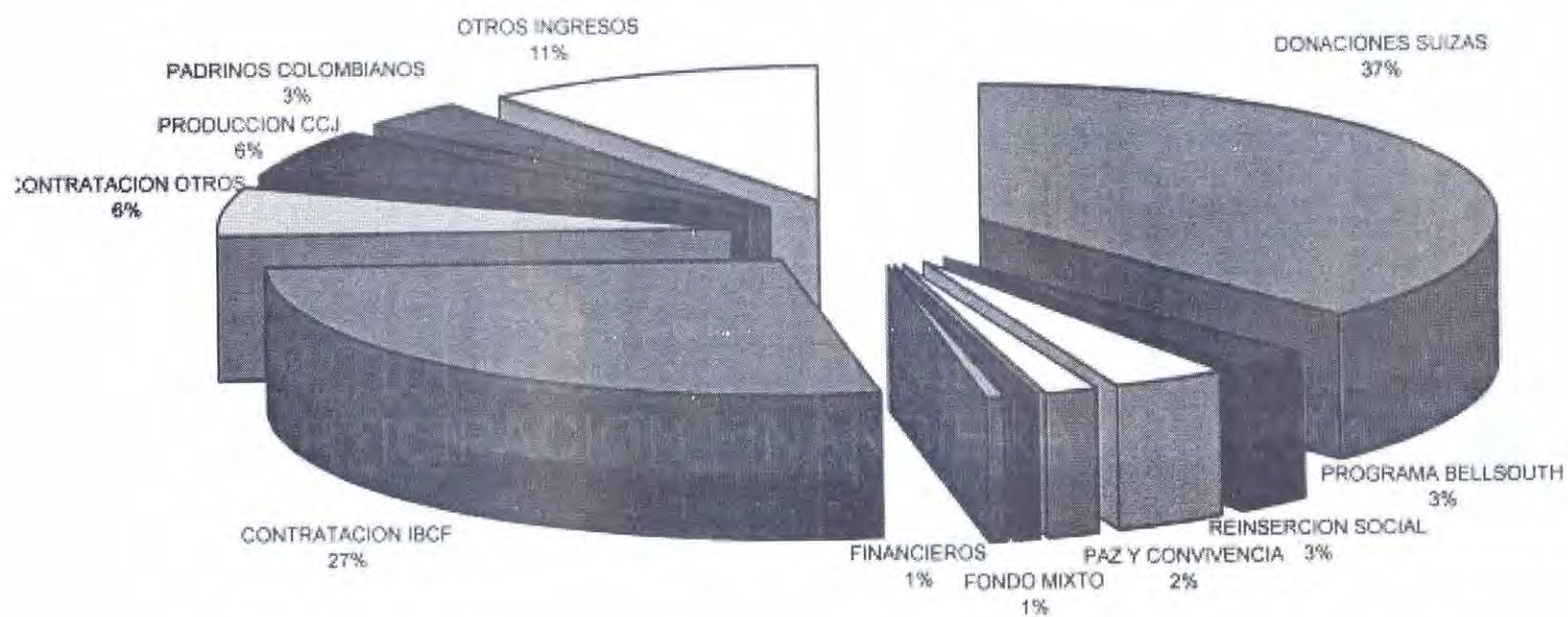

 CARLOS ALBERTO BAENA CORREA
 Director


 MARIA VICTORIA LONDOÑO HENAO
 Contadora
 Tarjeta Profesional 27055-T


 MARGARITA MARIA VÁSQUEZ MONTÓYA
 Revisora Fiscal
 Tarjeta Profesional 7944-T
 Ver dictamen adjunto

Las notas de la 1 a la 18 son parte integrante de los Estados Financieros

PARTICIPACION FINANCIERA AÑO 2001



Presencia Colombo Suiza



21

espacios de participación y alianzas

22



Presencia Colombo Suiza

GIFTS AND KIND INTERNATIONAL

Programa de Compañeros de Las Américas para donaciones en especie.

I.P.S. PUNTO DE SALUD Programa "Familia Gestante"

FRATERNIDAD MEDELLÍN
Plan Padrinos y programa "Familia Gestante".

FUNDACIÓN SOFÍA PÉREZ DE SOTO

Plan Padrinos y programa "Familia Gestante".

INSTITUTO ALICIA FLÓREZ DE MEJÍA

Taller de Electricidad y Mecánica de Motos.

BELLSOUTH - PRONIÑO

Becas de acompañamiento integral con énfasis académico para 100 niños y niñas trabajadores.

HIPÓDROMO LOS COMUNEROS

Abono para la finca El Jardín de la Luz.

CORO CANTOALEGRE Y TEATRO METROPOLITANO

Concierto de Navidad.

CORPORACIÓN PAISA JOVEN

Relación activa para lograr el fortalecimiento institucional.

RED ROCIN

Red de Instituciones Culturales para la Infancia.

FEDERACIÓN DE O.N.G
Para la consolidación gremial.

JOANNE KLEVENS

Modelo de Prevención Temprana de la Violencia para la Secretaría de Educación del Municipio de Medellín.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA BOLIVARIANA

Programa de Convivencia Ciudadana. Componente Red de Jóvenes.

UNICEF

Presentación de la sistematización del programa "Fomento de la Cultura de la Convivencia".

JOHNSON & JOHNSON

Capacitación, y kit de artículos de aseo para madres y bebés.

FUNDACIÓN MÁS QUE VENCEDORES

Los niños obtienen alimentación, seguimiento

nutricional y disfrutaban de las actividades del centro de Capacitación Juvenil.

CORPORACIONES CRESEY SUPERARSE

Capacitación técnica para jóvenes.

H.A. BICICLETAS

Programas de liderazgo con los jóvenes excelencia de la Corporación.

PROYECTO CINCO

Todo empleado en Colombia es un ser privilegiado, por eso ellos se comprometen con un porcentaje de su salario para la generación de empleo.

CIAF Universidad de San Buenaventura

Tratamiento ambulatorio para el consumo de sustancias psicoactivas.

NUESTRA GENTE, TEATRO POPULAR DE MEDELLÍN

Intercambios teatrales con enfoque pedagógico.

Con el SECTOR PRIVADO

- Centro de Capacitación Juvenil de Barrio Antioquía.
- Empresas que patrocinan el Centro de Capacitación en Confección, Girardota.
- Diferentes empresas que abrieron sus puertas para la capacitación de jóvenes del Plan Colombia.
- Diferentes Colegios de la ciudad donde los jóvenes continúan su formación académica.

Con el SECTOR PÚBLICO

OFICINA DE LA JUVENTUD:

Centro de Información para La Iguañá.

MUNICIPIO DE GIRARDOTA:

Centro de Capacitación en Confección.

Cooperación internacional vigente

STIFTUNG

KINDERDIREKTHILFE

KOLUMBIEN (SUIZA): Apoyo a la Corporación desde 1983.

SCHMITZ-HILLE-STIFTUNG

(ALEMANIA): Becas para jóvenes del Centro de Capacitación.

Participación actual

Grupo Gestor de la Escuela de Animación Juvenil.

Gestor de la Red de Cooperación de Antioquía.

Grupo Promotor Medellín Ciudad Multilingüe.

23



Presencia Colombo Suiza

gracias a ...

Todos aquellos que de alguna manera hicieron posible el sueño de muchos niños, niñas y jóvenes.

Ustedes, con su apoyo, nos permitieron cumplir, por un año más, con nuestra misión.

Estamos seguros de que todos sus aportes se multiplicaran en bendiciones, pues quien da sin esperar nada a cambio, siempre recibe mucho mas."





Corporación
PRESENCIA
Colombo Suiza

gracias a ...

Todos aquellos que de alguna manera hicieron posible el sueño de muchos niños, niñas y jóvenes.

Ustedes, con su apoyo, nos permitieron cumplir, por un año más, con nuestra misión.

Estamos seguros de que todos sus aportes se multiplicaran en bendiciones, pues quien da sin esperar nada a cambio, siempre recibe mucho mas."

Balance social
y financiero